



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 27. august 2001 (29.08)
(OR. fr)

11450/01

PUBLIC 6

ÅBENHED

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
JUNI 2001

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i juni 2001. Oversigten er ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige (**bilag II**). Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregel er anført.
- i **bilag III** en oversigt over øvrige retsakter¹, som Rådet har vedtaget i juni 2001, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på Internetadressen ("<http://ue.eu.int>") "Åbenhed", "Rådets retsakter".

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, ud nævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

JUNI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
2353. samling i Rådet (økonomi og finans) den 5. juni 2001 Rådets beslutning om bemyndigelse af Kongeriget Belgien til i overensstemmelse med proceduren i artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende en differentieret punktafgiftssats for svovlfattig dieselolie og blyfri benzin	8954/01		Enstemmighed
2354. samling i Rådet (sundhed) den 5. juni 2001 Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 3677/90 om foranstaltninger til modvirkning af ulovlig anvendelse af visse stoffer til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer	7520/01 + COR 1 (el)		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 92/23/EØF om dæk til motorkøretøjer og påhængskøretøjer samt om montering heraf	PE-CONS 3623/01	56/01	Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om vurdering af bestemte planers og programmets indvirkning på miljøet	PE-CONS 3619/01 + REV 1 (de) + REV 2 (fr,nl,da,es,fi,sv) + COR 1 (el)		Kvalificeret flertal

JUNI 2001				
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL	
2355. samling i Rådet (miljø) den 7. juni 2001 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter	8580/01		I imod Kvalificeret flertal	
2357. samling i Rådet (beskæftigelse og social- og arbejdsmarkedspolitik) den 11. juni 2001 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter	8718/01		Kvalificeret flertal	
Rådets forordning om fremgangsmåder til forenkling af udstedelse af EUR.1-varecertifikatet, udfærdigelse af fakturaerklæringer og EUR.2-dokumenter samt udstedelsen af visse godkendte eksporttilladelser i henhold til bestemmelserne om præferencehandelsordningerne mellem Det Europæiske fællesskab og visse lande og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 3351/83	8682/01 + COR 1 (fi)	57/01	E undlod at stemme Kvalificeret flertal	

JUNI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
Vedtagelse af retsakter efter andenbehandlingen i Europa-Parlamentet i forbindelse med proceduren for fælles beslutnings-tagning			
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3528/86 om beskyttelse af skovene i Fælles-skabet mod luftforurening (13.6.2001)	Réf. docs 9781/01 PE-CONS 3635/01		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 89/655/EØF om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes brug af arbejdsudstyr under arbejdet (14.6.2001)	Réf. docs 9790/01 PE-CONS 3634/01		Kvalificeret flertal
2358. samling i Rådet (økonomi og finans) den 15. juni 2001			
Rådets direktiv om ændring af direktiv 76/308/EØF om gensidig bistand ved inddrivelse af fordringer i forbindelse med foranstaltninger, der er finansieret af Den Europæiske Udviklings- og Garanti-fond for Landbruget, samt af landbrugsafgifter og told og i forbindelse med merværdiafgift og visse punktafgifter	5013/01 + COR 1 (el) + COR 2 (es) + COR 3 (pt) + COR 4 (el) + REV 1 (sv)	58/01, 59/01	Enstemmighed

JUNI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
2359. samling i Rådet (fiskeri) den 18. juni 2001			
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om en EF-ramme for samarbejde til fordel for en bæredygtig udvikling af bymiljøet	PE-CONS 3608/01	60/01	D undlod at stemme Kvalificeret flertal
Rådets forordning om fravigelse af visse bestemmelser i forordning (EF) nr. 2792/1999 om de nærmere regler og betingelser for Fællesskabets strukturforanstaltninger for fiskeriet	5890/01		Kvalificeret flertal
2360. samling i Rådet (landbrug) den 19. juni 2001			
Rådets forordning om den fælles markedsordning for sukker	9566/01	61/01, 62/01, 63/01, 64/01	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om berigtigelse af forordning (EF) nr. 2201/96 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager	9182/01		Kvalificeret flertal
Rådets beslutning om Den Franske Republiks ydelse af en ekstraordinær national støtte til destillation af visse produkter fra vinsektoren	9850/01 + COR 1 (fr,de,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 2 (fi)	65/01	Enstemmighed

JUNI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 95/53/EF om principperne for tilrettelæggelse af offentlig kontrol på foderstofområdet, samt af direktiv 70/524/EØF, 96/25/EF og 1999/29/EF vedrørende foder	PE-CONS 3639/01	66/01, 67/01	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1259/1999 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitikks ordninger for direkte støtte	9856/01	68/01, 69/01	Kvalificeret flertal
2363. samling i Rådet (forskning) den 26. juni 2001			
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om opvarmningsanlæg til motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil, og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 78/548/EØF	PE-CONS 3647/01		Kvalificeret flertal
Rådets rammeafgørelse om hvidvaskning af penge, identifikation, opsporing, indefrysning eller beslaglæggelse og konfiskation af redskaber og udbytte fra strafbart forhold	5531/01 + COR 1 (fr,it,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 2 (fi)	70/01, 71/01	Enstemmighed

JUNI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
2364. samling i Rådet (transport og telekommunikation) den 28. juni 2001			
Rådets forordning om supplerings af bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 1107/96 om registrering af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser efter proceduren i artikel 17 i Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92	9888/1/01 REV 1	72/01	DK,FIN,S imod A undlod at stemme Kvalificeret flertal
Rådets afgørelse			
1. om indførelse af anden fase af tilskyndelses-, udvekslings-, uddannelses- og samarbejdsprogrammet for aktørerne inden for retsvæsenet Grotius II-programmet (det strafferetlige område/kriminaltsager)	8939/01 + COR 1 (es)	73/01, 74/01	Enstemmighed
2. om indførelse af anden fase af tilskyndelses-, udvekslings-, uddannelses- og samarbejdsprogrammet for de retshåndhævende myndigheder i EU's medlemsstater (Oisin II)	9080/01 + COR 1 (es) + COR 2		Enstemmighed
3. om indførelse af anden fase af et tilskyndelses-, udvekslings-, uddannelses- og samarbejdsprogram for personer med ansvar for bekæmpelse af menneskehandel og seksuel udnyttelse af børn (Stop II)	9081/01 + COR 1 (es) + COR 2		Enstemmighed
4. om indførelse af et tilskyndelses-, udvekslings-, uddannelses- og samarbejdsprogram inden for forebyggelse af kriminalitet (Hippokrates)	9082/01 + COR 1 (es) + COR 2		Enstemmighed

JUNI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
Rådets direktiv om fastsættelse af supplerende bestemmelser til artikel 26 i konventionen om gennemførelse af Schengen-aftalen af 14. juni 1985	9352/01	75/01	Enstemmighed
Regioner i den yderste periferi: strukturforanstaltninger		76/01, 77/01, 78/01, 79/01, 80/01, 81/01, 82/01	
- Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1260/1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene - Rådets forordning om ændring, for så vidt angår strukturforanstaltningerne, af forordning (EØF) nr. 3763/91 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de oversøiske franske departementer - Rådets forordning om ændring, for så vidt angår strukturforanstaltningerne, af forordning (EØF) nr. 1600/92 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira - Rådets forordning om ændring, for så vidt angår strukturforanstaltningerne, af forordning (EØF) nr. 1601/92 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer - Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2792/1999 af de nærmere regler og betingelser for Fællesskabets strukturforanstaltninger for fiskeriet	9817/01 9818/01 9819/01 9820/01 9821/01		Enstemmighed Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal

JUNI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
Regioner i den yderste periferi: foranstaltninger på landbrugsområdet		83/01, 84/01, 85/01, 86/01, 87/01, 88/01 89/01, 90/01, 91/01	
- Rådets forordning om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de franske oversøiske departementer og om ændring af direktiv 72/462/EØF og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 525/77 og (EØF) nr. 3763/91 (Poseidon) - Rådets forordning om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorene og Madeira og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1600/92 (Poseima) - Rådets forordning om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1601/91 (Poseican) - Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1254/1999 om den fælles markedsordning for oksekød	9822/01 + COR 1 9823/01 + COR 1 (dk,es,fr,nl) 9824/01 + COR 1 9825/01		Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal
Rådets forordning om fastlæggelse af de foranstaltninger, der er nødvendige for at beskytte euroen mod falskmøntneri	10131/01 + COR 1		Enstemmighed

JUNI 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
Rådets forordning om udvidelse af virkningerne af forordning om fastlæggelse af de foranstaltninger, der er nødvendige for at beskytte euroen mod falskmøntneri, til også at omfatte de medlemsstater, der ikke har indført euroen som fælles valuta	10132/01 + COR 1		Enstemmighed

ERKLÆRING 56/01**Erklæring fra den portugisiske delegation**

"Den portugisiske delegation mener, at der inden for rammerne af det indgåede kompromis bør tages hensyn til følgerne for mellemstore portugisiske dækfabrikanter konkurrenceevne og levedygtighed, navnlig i forbindelse med den vurdering af den tekniske udvikling, som Kommissionen skal foretage med henblik på udarbejdelsen af den rapport, som den skal forelægge Europa-Parlamentet og Rådet 36 måneder efter direktivets ikrafttræden, jf. artikel 3, stk. 2."

ERKLÆRING 57/01

Erklæring fra den spanske delegation vedrørende artikel 8

"Kongeriget Spanien finder, at affattelsen af artikel 8 ændrer bestemmelserne i artikel 22, der findes i de forskellige præferenceaftaler vedrørende godkendte eksportører.

Således finder Kongeriget Spanien, at denne ændring vil kunne give anledning til problemer omkring indirekte beskatning, sådan som det er blevet påpeget af Gruppen vedrørende Fiskal Sammenhæng/Told."

ERKLÆRING 58/01

Erklæring fra Rådet

"På baggrund af afskaffelsen af den obligatoriske fiskale repræsentation for så vidt angår moms, navnlig i forbindelse med en forbedring af den gensidige bistand ved inddrivelse af fordringer, og på baggrund af, at anvendelsesområdet for direktivet om gensidig bistand ved inddrivelse af fordringer udvides til også at omfatte beskatning af forsikringspræmier, anmoder Rådet om, at Kommissionen undersøger ordningerne vedrørende fiskal repræsentation for så vidt angår indirekte skatter og skattelignende afgifter på forsikringspræmier, idet der tages hensyn til nødvendigheden af at bibeholde det nuværende niveau for inddrivelse i denne kontekst, og aflægger rapport til Rådet herom."

ERKLÆRING 59/01

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen noterer sig, at Rådet enstemmigt har vedtaget en tekst om administrativt samarbejde, der er baseret på traktatens artikel 93 og 94. Kommissionen bekræfter sin holdning, der er i overensstemmelse med dens oprindelige forslag og dens forslag som ændret efter Europa-Parlamentets udtalelse (KOM(1998) 364 endelig udg. og KOM(1999) 183 endelig udg.), og hvorefter retsgrundlaget for teksten bør være traktatens artikel 95. Kommissionen vil gerne minde om, at formålet med dette direktiv er at sikre, at det indre marked fungerer tilfredsstillende gennem fastlæggelse af fælles regler for gensidig bistand mellem medlemsstaterne ved inddrivelse af fordringer, og ikke at harmonisere de fiskale bestemmelser."

ERKLÆRING 60/01

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen finder, at en forhøjelse af et forslags budget normalt ikke kan accepteres, uden at Rådet og Parlamentet overfører supplerende bevillinger og nye personaleressourcer til de pågældende budgetposter.

I betragtning af, at en vedtagelse efter førstebehandlingen vil blive lettet heraf, har Kommissionen imidlertid i dette specielle tilfælde undtagelsesvis accepteret, at forslaget finansieringsramme på 12,4 mio. € forhøjes til 14 mio. €, idet denne forhøjelse ikke medfører supplerende behov for menneskelige ressourcer."

ERKLÆRING 61/01

Erklæring fra Rådet

AD ARTIKEL 2, STK. 4:

"Rådet noterer sig - uden at foregribe, om de forskellige områder i Fællesskabet er områder med overskud eller med underskud, og uden at foregribe Kommissionens beslutning - at Kommissionen for så vidt angår fastsættelsen af de afledte interventionspriser, såfremt stk. 1, litra b), finder anvendelse, agter at fortsætte den faste praksis for fastsættelse af transportomkostninger, der nu i flere produktionsår er blevet beregnet skønsmæssigt."

ERKLÆRING 62/01

Erklæring fra Kommissionen

AD ARTIKEL 39:

"Kommissionen vil forelægge Rådet et forslag til mandat til forhandling af arrangementer for indførsel af sukker med særlig toldpræference fra AVS-landene samt Republikken Indien, således at de pågældende arrangementer kan være på plads senest den 1. juli 2001."

ERKLÆRING 63/01

Erklæring fra Kommissionen

AD ARTIKEL 50:

"Kommissionen erklærer, at den har til hensigt at træffe de nødvendige foranstaltninger, herunder overgangsforanstaltninger, for at sikre en glidende overgang til den nye sukkerordning, hvor ordningen for udligning af lageromkostninger er afskaffet. I den forbindelse vil Kommissionen sikre, at sukker, som der er betalt lagerafgift for indtil den 30. juni 2001, og som markedsføres efter denne dato, ikke straffes, når alle elementer baseret på lagerføringsomkostninger, som der tages hensyn til i de nuværende markedsforvaltningsinstrumenter, fjernes.

Med hensyn til C-sukker, der overføres fra produktionsåret 2000/2001, bibeholdes ordningen for udligning af lageromkostninger kun indtil udgangen af den tilsvarende obligatoriske lagerperiode; der er tale om en overgangsforanstaltning, som principielt skal nedtrappes gradvist. Omkostningerne ved denne foranstaltning dækkes af de lagerafgifter, som sektoren betaler i medfør af selvfinansieringsmekanismen."

ERKLÆRING 64/01

Erklæring fra den portugisiske delegation

AD ARTIKEL 50, STK. 2:

"Portugal støtter forslaget fra formandskabet og Kommissionen, idet det forudsættes, at Kommissionen ved anvendelsen af punkt 5 i formandskabets kompromisforslag (SN 2897/1/01) om "undersøgelser af alle aspekter ved kvotesystemet" tager hensyn til de særlige forhold for roesukkerproduktionen i Portugal."

ERKLÆRING 65/01

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen går generelt ikke ind for driftsstøtte. Ensidige statsstøtteforanstaltninger, som alene har til formål at forbedre producenternes finansielle situation, men som på ingen måde bidrager til udviklingen i sektoren, og navnlig støtte, som kun ydes på grundlag af priser, mængder eller produktionsenheder, anses for at være driftsstøtte, som er uforenelig med det indre marked. I kraft af deres beskaffenhed vil en sådan støtte kunne skævvride mekanismerne i de fælles markedsordninger.

Den nye markedsordning for vin trådte først i kraft den 1. august 2000. Den afspejler medlemsstaternes fælles holdning til, hvilken form for finansiel støtte der er tilstrækkelig og nødvendig for at markedet kan fungere efter hensigten. Det er betænkeligt, at der allerede nu er medlemsstater, der giver supplerende national støtte af en type, som Kommissionen normalt ikke kan give tilladelse til, fordi der udelukkende er tale om driftsstøtte, som ikke bidrager til strukturelle forbedringer i den pågældende sektor.

Der er alvorlig risiko for forvridning af konkurrencen mellem medlemsstaterne, hvis der tillades en sådan national støtte, uden at denne kædes sammen med strukturelle foranstaltninger. De øvrige medlemsstater vil føle sig tvunget til at gøre det samme og også yde støtte. Landbrugerne vil være mindre motiverede for at gennemføre strukturelle reformer som led i den fælles markedsordning for vin."

ERKLÆRING 66/01

Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen vedrørende artikel 1, nr. 5 (ændring 3):

"Rådet og Kommissionen er enige om, at det forhold, at uønskede stoffer er nævnt i dette direktiv ikke indebærer, at dets anvendelsesområde indskrænkes til stoffer, der er opført i direktiv 1999/29/EF om uønskede stoffer; uønskede stoffer kan bl.a. omfatte mikrobiel kontaminering og andre materialer, som gør, at foderet ikke er af handelskvalitet."

ERKLÆRING 67/01

Fælles erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 1, nr. 6a (ændring 6):

"Kommissionen bekræfter, at formålet med kontrol på stedet er at kontrollere, at medlemsstaterne anvender dette direktiv ensartet. Der vil blive udarbejdet detaljerede regler, som omfatter reglerne i direktiv 2000/77/EF, på grundlag af artikel 17a, stk. 2, i nærværende direktiv inden gennemførelsesdatoen."

ERKLÆRING 68/01

Erklæring fra Kommissionen

"Som led i gennemførelsesforanstaltningerne agter Kommissionens tjenestegrene at foreslå en foranstaltning, der kan lette arbejdet for medlemsstaterne. Foranstaltningen består i at anvende en nedsat kontrolsats (3%) på den statistiske population af små producenter."

ERKLÆRING 69/01

Erklæring fra den luxembourgske delegation

"Den luxembourgske delegation kan tilslutte sig forslaget til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr.1259/1999 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik's ordninger for direkte støtte, selv om den konstaterer, at den vedtagne foranstaltning i mange af Unionens regioner ikke medfører en forenkling af reglerne for den fælles landbrugspolitik.

Af denne årsag insisterer den luxembourgske delegation på, at arbejdet med henblik på en mere substantiel forenkling af den fælles landbrugspolitik fortsættes i den retning, som Rådet afstak i sine konklusioner herom på samlingen den 23. oktober 2000."

ERKLÆRING 70/01

Erklæring fra Rådet

"Rådet erkender, at der skal sikres sammenhæng med de nationale retshåndhævelsessystemer, når der fastsættes et mindsteniveau for den maksimale straf.

Det mener desuden, at det i forbindelse med en fælles aktion med hensyn til visse overtrædelser af straffeloven skal undersøges i hvert enkelt tilfælde, om fastsættelsen af et mindsteniveau for den maksimale straf er absolut nødvendig for oprettelsen af et område med sikkerhed, frihed og retfærdighed."

ERKLÆRING 71/01

Erklæring fra den tyske delegation ad rammeafgørelsens artikel 2

"Fastsættelsen af et mindsteniveau for den maksimale straf, som omhandlet i artikel 2, godkendes i forventning om, at vurderingen af de enkelte landes konfiskationsmekanismer for udbytte fra strafbart forhold, som omhandlet i den fælles aktion af 3. december 1998, forelægges senest ved udgangen af 2001, så der kan træffes afgørelse om, hvorvidt der ud over de enkelte medlemsstaters forbedringer er behov for en fælles aktion til at fremme bekæmpelsen af økonomisk kriminalitet."

ERKLÆRING 72/01

Erklæring fra Kommissionen

"Med udgangspunkt i de foreliggende oplysninger mener Kommissionens tjenestegrene, at det nederlandske mærke Bavaria formelt opfylder betingelserne i artikel 14, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92. Det er dog de nationale domstole, som på baggrund af Domstolens retspraksis skal træffe endelig afgørelse om denne artikels anvendelse."

ERKLÆRING 73/01

Erklæring fra Rådet

"Rådet erklærer, at den procedure, der er fastsat i artikel 6 i afgørelsen, for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen, ikke foregriber fremtidige gennemførelsesafgørelser i henhold til traktaten om Den Europæiske Union og heller ikke afgørelser, der måtte blive vedtaget i fremtiden i forbindelse med en konsolideret ramme omfattende alle tilskyndelses- og udvekslingsprogrammer under afsnit VI. Rådet opfordrer Kommissionen til inden udgangen af 2001 at forelægge et forslag til en sådan konsolideret ramme, der skal erstatte de nuværende programmer, når de udløber, og som skal omfatte bestemmelser om udøvelsen af gennemførelsesbeføjelser."

ERKLÆRING 74/01

Erklæring fra Rådet

"Rådet erklærer, at den tid, der kræves i henhold til afgørelsens artikel 6, stk. 4, i princippet mindst skal være på to uger. Forretningsordenen for det i artikel 7 nævnte udvalg bør indeholde angivelse af, hvornår udkastet til de foranstaltninger, der skal træffes til gennemførelse af projekter, bør fremsendes."

ERKLÆRING 75/01

Erklæring fra Rådet

"Med henblik på anvendelsen af dette direktiv er Rådet enigt om, at anvendelse af grov dokument-falsk eller åbenbart misbrug er identisk med manglende besiddelse af et rejsedokument.

Hver enkelt medlemsstat fastsætter i henhold til sin praksis, hvordan forfalskninger eller misbrug af identitet i forbindelse med rejsedokumenter kan påvises."

ERKLÆRING 76/01

Ad retsgrundlaget

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen beklager, at der anvendes dobbelt retsgrundlag for forslagene vedrørende regionerne i den yderste periferi. Den erindrer om, at anvendelse af dobbelt retsgrundlag ifølge Domstolens retspraksis kun er mulig, såfremt de påtænkte foranstaltninger har et dobbelt formål eller en dobbelt sammensætning, som hver især er lige væsentlige. Ifølge Kommissionen er dette ikke tilfældet for visse af de foreliggende forslag, hvormed formålet kun er at tilpasse en række fælles politikker til fordel for regionerne i den yderste periferi.

Kommissionen forbeholder sig følgelig de rettigheder, som traktaten tillægger den."

ERKLÆRING 77/01

Ad retsgrundlaget

Erklæring fra den spanske, franske og portugisiske delegation

"I overensstemmelse med traktatens ordlyd og i lyset af EF-Domstolens retspraksis, for så vidt angår retsgrundlaget for fællesskabsretsakter, er EF-traktatens artikel 299, stk. 2, det nødvendige, korrekte og tilstrækkelige retsgrundlag for vedtagelse af en retsakt, hvis formål og sigte det er at godkende særlige foranstaltninger for regioner i Fællesskabets yderste periferi.

Anvendelsen af denne bestemmelse, der er af begrænset geografisk rækkevidde, og som specifikt har til formål at kompensere for de ugunstige vilkår for regionerne i Fællesskabets yderste periferi, er obligatorisk og har forrang for alle traktatens øvrige bestemmelser, når der skal vedtages særlige foranstaltninger med henblik på at skabe betingelser for anvendelse af fællesskabsretten på disse regioner, herunder også de fælles politikker, som der her er tale om."

ERKLÆRING 78/01

Ad artikel 29, stk. 4, litra b), i forordning (EF) nr. 1260/1999

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen har i sin anden rapport om den økonomiske og sociale samhørighed, som blev vedtaget den 31. januar 2001, udpeget områder, der står over for alvorlige geografiske eller naturbetingede ulemper, herunder øer, blandt de ti økonomiske, sociale eller territoriale prioriteter for den fremtidige samhørighedspolitik.

En lang række øer modtager allerede regionalstøtte fra Unionen, idet 95% af disse omfattes af strukturfondenes mål 1 og 2, jf. bestemmelserne i traktatens artikel 158-160.

Under hensyn til punkt 57 i konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Nice, har Kommissionen desuden indledt en undersøgelse for at få indgående kendskab til situationen på øerne i Unionen. Resultaterne heraf vil foreligge hen imod udgangen af 2001 og vil blive meddelt de øvrige institutioner. I øvrigt vil Kommissionen fortsætte drøftelserne med medlemsstaternes ansvarlige, også på regionalt plan, om hvert af de ti emner, der er prioriteret i den anden samhørighedsrapport, bl.a. områder, der står overfor alvorlige geografiske eller naturbetingede ulemper."

ERKLÆRING 79/01

Ad artikel 29, stk. 4, litra b), i forordning (EF) nr. 1260/1999

Erklæring fra den italienske delegation

"Italien noterer sig Kommissionens erklæring ad artikel 29, stk. 4.

Italien understreger, at selv om en lang række øer allerede modtager regionalstøtte fra Unionen i medfør af strukturfondenes mål 1 og 2, har øerne som sådanne, uden forskel, endnu ikke været genstand for nogen specifik aktion baseret på artikel 158 i TEU og erklæring nr. 30, der er knyttet til Amsterdam-traktaten.

Italien forventer derfor, at Kommissionen opfølger konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Nice og hurtigst muligt forelægger forslag med henblik på at træffe specifikke foranstaltninger til imødegåelse af de strukturelle ulemper, som hæmmer den økonomiske og sociale udvikling på øerne i Unionen."

ERKLÆRING 80/01

Ad de nærmere regler og betingelser for Fællesskabets strukturforanstaltninger for fiskeriet

Erklæring fra den franske delegation

"Fiskerisektoren er af ganske særlig betydning for den økonomiske udvikling i regionerne i den yderste periferi, især i de franske oversøiske departementer, hvor flådernes struktur og deres brug til ikke-industrielt fiskeri samt adgangen til ressourcerne giver fiskeriet en helt speciel karakter.

Denne specielle karakter gør det berettiget at tilpasse bestemmelserne om strukturinterventioner i fiskeri- og akvakultursektoren så det sikres, at skibene bygges og moderniseres under tilstrækkeligt sikre forhold.

I den forbindelse mener den franske delegation, at ændringen af forordning (EF) 2792/99, som kun vedrører tilpasninger af fartøjer på under 12 m, ikke dækker de specifikke behov i det ikke-industrielle langlinefiskeri på øen Réunion, hvor fartøjerne er på under 16 m.

Den franske delegation beder derfor Kommissionen om at undersøge, hvilke bestemmelser der vil kunne bidrage til et styrke denne flådes levedygtighed, da dens aktiviteter er afgørende betydning for øens økonomiske udvikling."

ERKLÆRING 81/01

Ad de nærmere regler og betingelser for Fællesskabets strukturforanstaltninger for fiskeriet

Erklæring fra den spanske delegation

"I forbindelse med procentsatserne for den finansielle deltagelse for gruppe 2 (fornyelse og modernisering af fiskerflåderne) støtter Spanien Frankrigs erklæring og mener, at den fastsatte begrænsning på 12 meter med fordel kunne udvides til at omfatte fartøjer på op til 16 meter, således at denne foranstaltning kommer til at omfatte størstedelen af De Kanariske Øers ikke-industrielle fiskerflåde.

De Kanariske Øers ikke-industrielle fiskerflåde består af fartøjer, hvis samlede længde i visse tilfælde er på over 16 m. Dette kan efterprøves ved at studere den spanske fortegnelse over fiskerfartøjer for De Kanariske Øers havne.

De kanariske ikke-industrielle fiskerfartøjers fiskeriaktiviteter omfatter former for fiskeri, der samlet kan betegnes som fiskeri med mindre fiskeredskaber, og som udøves med kombinationsfartøjer, idet vore fiskerfartøjer på skift og med arkipelagfarvandene som aktionsradius begiver sig af med snart sæsonbestemt fiskeri snart ikke-sæsonbestemt fiskeri.

De Kanariske Øers økarakter, deres kysters længde og deres geografiske beliggenhed har bevirket, at de ikke-industrielle fiskerfartøjers størrelse er blevet afpasset efter det fiskeri, de anvendes til.

I dette perspektiv er det indlysende, at denne ændring tager sigte på at afbøde de ulemper, som fiskeriet i de meget afsides beliggende områder allerede lider under (fjern beliggenhed, begrænsede afsætningsmuligheder, højere produktionsomkostninger osv.). Udelukkelsen ville derfor indebære, at visse fartøjer, hvoraf de fleste er gamle (det må ikke glemmes, at den kanariske fiskerflådes gennemsnitsalder er høj), bliver forhindret i at træffe bestemte foranstaltninger, der ville kunne sikre hensigtsmæssige arbejdsforhold og forbedre sikkerheden for fiskerne om bord på fartøjerne og ville kunne føre til fornyelse af fiskeriudstyret og anvendelse af mere hensigtsmæssige og miljøvenlige fiskemetoder, kort sagt sikre, at den kanariske ikke-industrielle fiskerflåde overholder Fællesskabets og de nationale normer med hensyn til sundhed og sikkerhed."

ERKLÆRING 82/01

Ad de nærmere regler og betingelser for Fællesskabets strukturforanstaltninger for fiskeriet

Erklæring fra den portugisiske delegation

"Portugal støtter erklæringerne fra Frankrig og Spanien om de nærmere regler og betingelser for Fællesskabets strukturforanstaltninger for fiskeriet og mener, at under hensyntagen til de særlige forhold for fiskeriet i Portugals regioner i den yderste periferi, Azorerne og Madeira, bør de maksimale procentsatser for støtten, der er foreslået for gruppe 2 (tabel 3 i bilag IV til forordning nr. 2792/1999), gælde for fiskerfartøjer med en længde på op til 16 m.

En sådan foranstaltning ville sende et klart politisk signal med henblik på forbedring af sikkerhedsforholdene for en betydelig del af fiskerfartøjerne og besætningerne fra disse regioner i den yderste periferi og ville sikre, at diversificeringen af fiskeriindsatsen på disse regioners traditionelle fangstpladser bliver rentabel.

I denne forbindelse beder Portugal Kommissionen om at analysere situationen og senere foreslå passende foranstaltninger til støtte for en harmonisk udvikling i fiskeriet på Azorerne og Madeira, som er en sektor, der er afgørende for økonomien i Portugals regioner i den yderste periferi."

ERKLÆRING 83/01

A. POSEICAN-FORORDNINGEN

Ad produktionsstøtten til tomater fra De Kanariske Øer

Erklæring fra den spanske delegation

"I overensstemmelse med konklusionerne fra mødet i De Faste Repræsentanternes Komité den 8. maj 2001 vedrørende finansieringen af supplerende foranstaltninger, som har budgetmæssige følger, skal omkostningerne i forbindelse med støtten til markedsføring af tomater, som anslås at beløbe sig til højst 2,28 mio. EUR om året, udlignes ved tilsvarende besparelser i den særlige forsyningsordning.

I den forbindelse erklærer den spanske delegation, at forsyningsprognoserne og eventuelle ændringer heraf under alle omstændigheder vil overholde den samlede finansieringsoversigt for den særlige forsyningsordning, som ændret i overensstemmelse med første afsnit."

ERKLÆRING 84/01

Ad produktionsstøtten til tomater fra De Kanariske Øer

Erklæring fra Rådet

"Rådet er af den opfattelse, at den årlige støtte på 2,28 mio. EUR til tomater produceret på De Kanariske Øer bør finansieres inden for rammerne af Poseican-pakken og nøje bør overholde princippet om budgetneutralitet for Posei-pakken, således som vedtaget af De Faste Repræsentanternes Komité på mødet den 8. maj 2001.

Rådet noterer sig, at den spanske delegation den 27. juni 2001 har forelagt en liste over tilsvarende besparelser i det samlede beløb, der er til rådighed for forsyningsordningen."

ERKLÆRING 85/01

Ad produktionsstøtten til tomater fra De Kanariske Øer

Erklæring fra den italienske delegation

"Italien udtrykker betænkelighed over den støtte, der er fastsat til produktion af tomater på De Kanariske Øer (støtten ydes til opkøberen og ikke til producenten), der kan medføre konkurrenceproblemer til skade for den italienske produktion på fællesskabsmarkedet.

Italien tilslutter sig imidlertid den pågældende støtte, idet den nævnte foranstaltning tolkes som Rådets og Kommissionens fornyede opmærksomhed om den vanskelige situation, som EF-producenterne af frugt og grøntsager i EU's randområder befinder sig i."

ERKLÆRING 86/01

Ad videreforsendelse og genudførsel af produkter, der er omfattet af den særlige forsyningsordning

Erklæring fra den spanske delegation

"Spanien finder fortsat hvad angår videreforsendelse og genudførsel af produkter, der er omfattet af den særlige forsyningsordning, at mulighederne for godtgørelse af støtten eller af betalingen af told i henhold til den fælles toldtarif bør omfatte alle produkter, såvel dem, der anvendes til direkte konsum, som dem, der anvendes i industrien, således som det også fremgik af Kommissionens oprindelige forslag, og som det er tilfældet i alle Fællesskabets præferenceordninger.

Spanien har gentagne gange anmodet om, at der som led i den traditionelle samhandel indrømmes eksportrestitutioner for forarbejdede produkter fremstillet af råstoffer, der er omfattet af den særlige forsyningsordning. Spanien beklager, at man ikke har valgt at følge dette princip, der ikke medfører nogen omkostningsstigning i forhold til finansieringsoversigten, og som kunne have skabt nye muligheder for den agroindustrielle sektor på De Kanariske Øer."

ERKLÆRING 87/01

B. POSEIMA-FORORDNINGEN

Ad husdyrbrug og mejeriprodukter

Erklæring fra Kommissionen

"I forbindelse med ændringerne af de regler, der gælder for mælkekvoter til fordel for producenterne på Azorerne, bekræfter Kommissionen, at disse foranstaltninger er fastsat således, at de hverken påvirker beregningen af den tillægsafgift, der skal erlægges af de øvrige producenter i Portugal, eller betalingen af denne afgift."

ERKLÆRING 88/01

Ad husdyrbrug og mejeriprodukter

Erklæring fra den portugisiske delegation

"Portugal accepterer, ud fra ønsket om at nå til et kompromis, affattelsen af artikel 15, stk. 3, under forudsætning af, at det loft på 4 000 tons for fritagelse for tillægsafgiften i mejerisektoren, der er fastsat for Madeira, kan tages op til fornyet overvejelse, så ofte som behovet for udvikling af den regionale produktion gør dette berettiget, under hensyn til principperne om retsmidlernes ligestilling og parallelitet samt de regler, der gælder på dette område i de øvrige regioner i Fællesskabets yderste periferi."

ERKLÆRING 89/01

Ad husdyrbrug og mejeriprodukter

Erklæring fra Rådet

"For så vidt angår fritagelsen for afgiften i mejerisektoren på Madeira opfordrer Rådet Kommissionen til snarest muligt at fremsætte et forslag til ændring af forordning (EØF) nr. 3950/92 om en tillægsafgift på mælk og mejeriprodukter."

ERKLÆRING 90/01

Ad husdyrbrug og mejeriprodukter

Erklæring fra den portugisiske delegation

"Produktionen af mælk og mejeriprodukter og husdyrbruget er grundlaget for landbrugsvirksomheden på Azorerne, som derfor er stærkt afhængige af denne sektor. Denne afhængighed udgør sammen med andre begrænsninger som følge af den meget afsides beliggenhed og manglen på holdbare alternativer til landbruget på Azorerne en alvorlig hindring for den økonomiske udvikling.

Disse særlige forhold gør det helt berettiget at gennemføre foranstaltninger med henblik på tilpasning af reglerne i forbindelse med revisionen af Poseima, som nu er godkendt for husdyrbruget og mejerisektoren på Azorerne."

Den portugisiske delegation finder imidlertid, at de foranstaltninger, der nu er vedtaget, bør ledsages af supplerende foranstaltninger, der gør det muligt at foretage en passende og gradvis omlægning af mejerisektoren, bl.a. ved at udbygge oksekødsproduktionen, der har fortrinlige naturlige forudsætninger på Azorerne.

Den portugisiske delegation anmoder Kommissionen om i god tid at analysere og foreslå støtteforanstaltninger til mejerisektoren og oksekødssektoren på Azorerne, med henblik på at sikre en harmonisk udvikling af de økonomiske forhold i landbruget i denne meget afsides beliggende portugisiske region."

ERKLÆRING 90/01

Ad videreforsendelse og genudførsel af produkter, der er omfattet af den særlige forsyningsordning

Erklæring fra den portugisiske delegation

"Portugal gentager, at der er behov for særbehandling af Azorerne og Madeira som led i de særlige forsyningsordninger, således at der tages behørigt hensyn til den økonomiske virkelighed og handelsmønstrene i de to regioner.

I denne forbindelse finder Portugal ændringerne i de særlige forsyningsordninger utilstrækkelige med hensyn til muligheden for at forsende forarbejdede produkter, der er fremstillet af råvarer, som er omfattet af disse ordninger.

Azorernes og Madeiras særlige handelsmønstre kunne faktisk forhindre, at de to regioner i praksis kan udnytte fordelene ved den undtagelse fra forbuddet mod forsendelse af forarbejdede produkter til resten af Fællesskabet, der er fastsat i forordningen.

Portugal beder derfor Kommissionen om senere at fremsætte et passende forslag til løsning af dette problem."

JUNI 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2353. samling i Rådet (økonomi og finans) den 5. juni 2001 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 85/611/EØF om samordning af love og administrative bestemmelser om visse institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter) med henblik på en regulering af administrationsselskaber og forenklede prospekter Dok. 7550/01 + COR 1 (el) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en) Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 85/611/EØF om samordning af love og administrative bestemmelser om visse institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter), med hensyn til investeringsinstitutters investeringer Dok. 7551/01 + ADD 1 2355. samling i Rådet (miljø) den 7. juni 2001 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om vurdering og styring af ekstern støj Dok. 6660/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (fi) + COR 3 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de) 2356. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 11. juni 2001 Rådets forordning om visse restriktive foranstaltninger over for Liberia Dok. 9360/01 + COR 1 Rådets fælles holdning vedrørende Den Internationale Straffedomstol Dok. 9362/01 + COR 1 (en)	

JUNI 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2358. samling i Rådet (økonomi og finans) den 15. juni 2001 Rådets henstilling af 15. juni 2001 vedrørende de overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Fællesskabets økonomiske politikker Dok. 9326/01 2359. samling i Rådet (fiskeri) den 18. juni 2001 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Cypern om tilføjelse til associeringsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern af en protokol om gensidig administrativ bistand i toldspørgsmål Dok. 8720/01 Forbindelserne med CØE-landene • Rådets afgørelser om indgåelse af aftalerne mellem de ti associerede central- og østeuropæiske lande om deres deltagelse i Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Miljøoplysnings- og Miljøovervågningsnet Dok. 7433/01, 7434/01, 7435/01, 7436/01, 7437/01, 7438/01, 7439/01, 7440/01, 7441/01, 7442/01 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Cypern om Republikken Cyperns deltagelse i Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Miljøoplysnings- og Miljøovervågningsnet Dok. 8093/01 Aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Malta om Republikken Maltas deltagelse i Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Miljøoplysnings- og Miljøovervågningsnet Dok. 8095/01	

JUNI 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Tyrkiet om Republikken Tyrkiets deltagelse i Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Miljøoplysnings- og Miljøovervågningsnet Dok. 8094/01 2360. samling i Rådet (landbrug) den 19. juni 2001 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse for perioden 28. februar 2001 - 27. februar 2004 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Islamiske Forbundsrepublik Comorerne om fiskeri ud for Comorerne Dok. 8525/01 2362. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 25. juni 2001 Rådets afgørelse om ordningen for nationalt militærpersonale, som udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet med henblik på Den Europæiske Unions Militærstab Dok. 9732/01 Rådets resolution om udveksling af DNA-analyseresultater Dok. 9192/01 Rådets henstilling om kontaktpunkter, der fungerer 24 timer i døgnet, til bekæmpelse af højteknologikriminalitet Dok. 9193/01 Rådets afgørelse om afslutning af konsultationerne med Côte d'Ivoire i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen Dok. 9976/01	

JUNI 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 1999/878/FUSP vedrørende oprettelse af et EU-samarbejdsprogram for ikke-spredning og nedrustning i Den Russiske Føderation Dok. 9434/01 + COR 1 (fi) Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om Fællesskabets tilskyndelsesforanstaltninger på beskæftigelsesområdet Dok. 8432/01 + ADD 1 Rådets forordning om indgåelse af den fjerde protokol om betingelserne for det fiskeri, der er fastsat i fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side Dok. 9347/01 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes eksponering for risici på grund af fysiske agenser (vibrationer) (16. særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) Dok. 7914/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (da) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) 2363. samling i Rådet (forskning) den 26. juni 2001 Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af FN's Økonomiske Kommission for Europas regulativ nr. 108 vedrørende godkendelse af fabrikationen af regummierede dæk til motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil Dok. 10147/00 Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af FN's Økonomiske Kommission for Europas regulativ nr. 109 vedrørende godkendelse af fabrikationen af regummierede dæk til erhvervskøretøjer og påhængskøretøjer dertil Dok. 10146/00	

JUNI 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af regulativ nr. 104 fra FN's Økonomiske Kommission for Europa vedrørende typegodkendelse af refleksanordninger til lange lastbiler og påhængskøretøjer dertil Dok. 10145/00 Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af regulativ nr. 105 fra FN's Økonomiske Kommission for Europa vedrørende typegodkendelse af køretøjer til transport af farligt gods, for så vidt angår deres særlige konstruktion Dok. 10144/00 Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af regulativ nr. 106 fra FN's Økonomiske Kommission for Europa vedrørende typegodkendelse af dæk til landbrugskøretøjer og påhængskøretøjer dertil Dok. 10149/00 Europa-Parlamentets og Rådets henstilling om mobilitet i Det Europæiske Fællesskab for studerende, personer under erhvervsuddannelse, volontører, undervisere og erhvervslærere Dok. PE-CONS 3627/01 + COR 1 (fi) + REV 1 (da) Rådets resolution om videnskab og samfund samt om kvindernes rolle inden for videnskab Dok. 10357/01 2364. samling i Rådet (transport og telekommunikation) den 28. juni 2001 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om harmoniserede krav til og procedurer for sikker lastning og losning af bulkskibe Dok. 7193/01 + COR 1 (sv) + COR 2 (fi) + REV 1 (pt) + ADD 1 Rådets afgørelse om yderligere ekstraordinær finansiel bistand til Kosovo Dok. 9939/01	

JUNI 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om tyvende ændring af Rådets direktiv 76/769/EØF vedrørende begrænsning af markedsføring og anvendelse af visse farlige stoffer og præparater (korte chlorparaffiner) Dok. 9461/01 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de) + ADD 1 COR 2 Erklæring fra Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, af 28. maj 2001 om bekæmpelse af racisme og fremmedhad på Internettet gennem intensivering af arbejdet med de unge Dok. 9330/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (fi) + COR 3 (de) Resolution vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om fra at være udenfor til selv at kunne bestemme – fremme af unges initiativ, iværksætterånd og kreativitet Dok. 9332/01 + COR 1 (el) + COR 2 (fr) Skriftlig procedure, der blev afsluttet den 29. juni 2001 Rådets fælles aktion om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien Dok. 10199/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (da) + COR 4 (fi) + COR 5 (sv)	